

# Vi-rút Corona Mới (COVID-19)

Sở Y Tế Công Cộng Quận Los Angeles

Hướng Dẫn cho Hoạt Động Ăn Uống Ngoài Trời theo Lệnh của Tiểu Bang về COVID-19

## Cập Nhật Gần Đây:

27/6/20: Cung cấp thêm thông tin giải thích liên quan đến những gì nhân viên phải đeo nếu họ không thể đeo khăn che mặt và cung cấp thông tin giải thích về những đối tượng khách hàng không cần đeo khăn che mặt.

Sở Y Tế Công Cộng Quận Los Angeles đang thực hiện lối tiếp cận theo từng giai đoạn, được hỗ trợ bởi chuyên môn khoa học và y tế công cộng, để cho phép người dân bắt đầu sử dụng các không gian công cộng theo các cách để hạn chế nguy cơ phơi nhiễm với COVID-19. Hướng dẫn này nhằm cung cấp các cân nhắc cho các Thành Phố hoặc các Đơn Vị Vận Hành Cơ Sở Ăn Uống có thắc mắc về việc thiết lập các khu vực ăn uống ngoài trời trong giai đoạn phục hồi COVID-19. Việc xem xét các bước dưới đây là rất quan trọng để sử dụng các không gian ăn uống ngoài trời sao cho mọi người đều duy trì trạng thái khỏe mạnh.

**1. Xếp Hàng Để Mang Đi** - Đơn vị vận hành cơ sở ăn uống chịu trách nhiệm đảm bảo và giám sát giãn cách xã hội/vật lý, nhưng có thể cần hỗ trợ từ các quan chức chấp pháp luật lệ nếu các thành viên trong cộng đồng không hợp tác với các đơn vị vận hành cơ sở ăn uống. Lưu tâm đến việc lập các tiêu chuẩn để thống nhất sử dụng vạch sơn kẻ trên sàn để hướng dẫn giãn cách xã hội/vật lý.

**2. Khăn Che Mặt** - Nhân viên phục vụ phải sử dụng cả khăn che mặt bằng vải và tấm che mặt khi tương tác với khách hàng không đeo khẩu trang. Nhân viên được miễn đeo khăn che mặt do có tình trạng y tế và những nhân viên được thuê để làm công việc tham gia tiếp xúc thường xuyên với những người khác phải đeo một vật dụng thay thế không bị hạn chế, như tấm che mặt có rèm che gờ đáy, miễn là tình trạng y tế của những người này cho phép họ đeo như vậy. Ưu tiên rèm che có kích thước vừa vặn dưới cằm. Đề nghị khách hàng đeo khăn vải che mặt khi khách không ngồi yên tại bàn của mình, TRỪ KHI họ không thể tự mình tháo khăn che mặt bằng vải, khó thở hoặc được nhà cung cấp y tế yêu cầu không đeo khăn che mặt. Lưu ý rằng trẻ em dưới 2 tuổi (bao gồm trẻ sơ sinh) không nên đeo khăn che mặt bằng vải và các trẻ trong độ tuổi từ 2 đến 8 nên sử dụng khăn che mặt nhưng phải có sự giám sát của người lớn.

**3. Ăn Uống Bên Ngoài** – Nếu giãn cách xã hội/vật lý 6 feet không khả thi, nên cung cấp một bức ngăn không thấm nước và có thể vệ sinh cao tối thiểu 6 feet trên vỉa hè để giữ khoảng cách giữa thực khách và người đi bộ. Nên tham vấn các quan chức phân khu tại địa phương xem nên đặt bàn trên vỉa hè hay trên khu vực đỗ xe.

**4. Tách Riêng Khu Vực Đặt Hàng và Giao Hàng và Nhận Hàng trên Vỉa Hè** – Nếu các doanh nghiệp cung cấp dịch vụ bán hàng mang đi, nên khuyến khích các doanh nghiệp tách riêng khu vực đặt hàng và giao hàng – Nên tham vấn các quan chức phân khu tại địa phương xem liệu có cần các ô/khu vực đỗ xe để nhận hàng trên vỉa hè không.

**5. Đặt Hàng và Đặt Chỗ Trực Tuyến** – Khuyến khích các doanh nghiệp có dịch vụ đặt hàng trực tuyến, lập và sử dụng quy trình đặt chỗ để giảm tải việc tụ tập tại các khu vực chờ.

# Vi-rút Corona Mới (COVID-19)

Sở Y Tế Công Cộng Quận Los Angeles

Hướng Dẫn cho Hoạt Động Ăn Uống Ngoài Trời theo Lệnh của Tiểu Bang về COVID-19

**6. Chỉ Định Người Giám Sát** – Chỉ định người đại diện giúp giám sát thực hành giãn cách xã hội/vật lý trong các thời điểm đông đúc.

**7. Quy Trình Vệ Sinh và Khử Trùng cho các Khu Vực Công Cộng** – Lập một kế hoạch với các quy trình để khử trùng các bề mặt thường xuyên chạm vào như băng ghế, nhà vệ sinh, lan can, nút bấm đèn giao thông, v.v. Sử dụng các sản phẩm được phê duyệt để sử dụng chống lại COVID-19 trong danh sách được phê duyệt của Cục Bảo Vệ Môi Sinh (EPA) và làm theo hướng dẫn trên sản phẩm: <https://www.epa.gov/pesticide-registration/listn-disinfectants-use-against-sars-cov-2>

**8. Treo Biển Báo Nhắc Nhở** – Treo biển báo để nhắc nhở mọi người về khăn che mặt, giãn cách xã hội/vật lý và ở nhà khi bị ốm với các triệu chứng COVID-19.

**9. Khu Vực Ăn Uống Tạm Ngoài Trời** – Nếu có sẵn bàn hoặc các khu vực khác để ngồi ăn uống, lập một kế hoạch và quy trình để vệ sinh và khử trùng giữa các lần sử dụng. Cũng nên lưu tâm đến kế hoạch giao thông dành cho người đi bộ trong các thời điểm đông đúc hơn.

**10. Quầy rửa tay hoặc bình xịt chứa Chất Khử Trùng Rửa Tay (nồng độ cồn tối thiểu 60%)** – Cân nhắc việc đặt các quầy rửa tay hoặc bình xịt chứa chất khử trùng rửa tay không tiếp xúc ở các khu vực công cộng.

